



562

ORD. Nro. A - \_\_\_\_\_

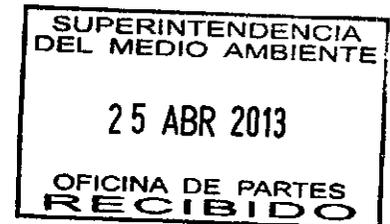
**ANT.:** Oficio Ord N° 0115 del 16.01.2013 de esta SEREMI de Salud.

**MAT.:** Complementa antecedentes respecto de Alimentos Finos Rila Chile Ltda., con informes de análisis de parámetros contaminantes en el efluente.

ARICA, 27 MAR 2013

**DE: SECRETARIO REGIONAL MINISTERIAL DE SALUD  
REGIÓN DE ARICA Y PARINACOTA**

**A: SR. JUAN CARLOS MONCKEBERG FERNÁNDEZ  
SUPERINTENDENTE DE MEDIO AMBIENTE  
MIRAFLORES 178, PISO 7  
SANTIAGO**



Junto con saludarlo cordialmente y en relación con el hecho denunciado por esta SEREMI de Salud en el oficio señalado en el antecedente, complemento información respecto de Alimentos Finos Rila Chile Ltda., adjuntando Informe de Ensayo IAG-15823 e Informe de Muestreo RAA-9123, ambos del laboratorio acreditado "Cesmec". En ellos se puede apreciar que los parámetros pH y DBO<sub>5</sub> se encuentran excedidos para emisiones líquidas respecto del cumplimiento para alcantarillados que poseen plantas de tratamiento de aguas servidas, según el DS 609/1998, cuya normativa debe cumplir el titular según exige la Resolución Exenta N° 0054/2008 del 01 de septiembre del 2008 de la COREMA de la época.

Cabe señalar que dicha empresa se ubica en una zona industrial que posee una planta de tratamiento de aguas servidas, la cual viene generando malos olores desde hace tiempo significativo con las consiguientes denuncias ciudadanas, por ello, resulta de relevancia controlar los hechos que puedan estar influyendo en el mal funcionamiento de dicha planta para dar una solución definitiva y permanente al hecho descrito.

Saluda atentamente a usted,



**LUIS SANDROCK HILDEBRANDT**  
**SECRETARIO REGIONAL MINISTERIAL DE SALUD**  
**REGIÓN DE ARICA Y PARINACOTA**

DR. ATC/GPM/jpe.

**DISTRIBUCIÓN:**

- SR. SUPERINTENDENTE DE MEDIO AMBIENTE ✓
- c.c.:
- Depto. Acción Sanitaria
- Unidad Técnica de Residuos y Saneamiento Sanitario
- Oficina de Partes



0115

ORD. Nro. A - \_\_\_\_\_

ANT.: Resolución Exenta N° 0054/2008 del 01.09.2008 de la COREMA de la época.

MAT.: Informa incumplimiento a Resolución Exenta N° 0054/2008 del 01.09.2008.

ARICA,

10 DICIEMBRE 2013

DE: **SECRETARIO REGIONAL MINISTERIAL DE SALUD  
REGIÓN DE ARICA Y PARINACOTA**

A: **SR. JUAN CARLOS MONCKEBERG FERNÁNDEZ  
SUPERINTENDENTE DE MEDIO AMBIENTE  
MIRAFLORES 178, PISO 7  
SANTIAGO**

Junto con saludarlo cordialmente, y en el marco de la entrada en vigencia de la nueva institucionalidad ambiental, se informa a usted el siguiente incumplimiento en materia ambiental así como los datos del titular:

1. **Descripción del hecho e incumplimiento denunciado:**

Incumplimiento de la Resolución Exenta N° 0054/2008 del 01 de septiembre del 2008 de la Comisión Regional del Medio Ambiente de la Región de Arica y Parinacota, que califica favorablemente el proyecto "Ampliación de la inversión y relocalización de la empresa Alimentos Finos Rila Chile Ltda.", de acuerdo a lo señalado en el numeral 4.1.3.1 de la citada resolución, el titular no ha tramitado ante esta SEREMI de Salud la autorización sanitaria de la planta de tratamiento de riles.

2. **Periodo o fecha del hecho denunciado:**

En todo el tiempo de vigencia de la resolución antes citada, el titular no ha ingresado a trámite la autorización del caso.

3. **Forma en que se tomó conocimiento de los hechos:**

Revisión documental de la resolución antes señalada y verificación del funcionamiento de la planta de tratamiento de riles mediante visita de inspección del 13 de diciembre de 2012.

4. **Lugar del hecho denunciado:**

Empresa "Alimentos Finos Rila Chile Ltda."

5. **Nombre y Rut del titular:**

Frank Helmut Richter Richter, RUT 14.600.410-5.

6. **Nombre y Rut de la empresa:**

Alimentos Finos Rila Chile Ltda., RUT 78.818.030-6.

7. **Dirección y coordenadas:**

Avenida Simón Bolívar 151, Manzana L, Lote 1-A, Parque Industrial Puerta de América, Arica. Latitud 18° 24' 01.64", longitud 70° 17' 37.05".

Saluda atentamente a usted,



**DR. LUIS SANDROCK HILDEBRANDT**  
**SECRETARIO REGIONAL MINISTERIAL DE SALUD**  
**REGIÓN DE ARICA Y PARINACOTA**

DR. ATC/GPM/jpe.

**DISTRIBUCIÓN:**

- SR. SUPERINTENDENTE DEL MEDIO AMBIENTE

**C.C.:**

- SR. CHRISTIAN ROJO LOYOLA  
Fiscalizador Región de Arica y Parinacota, División de Fiscalización Superintendencia del Medio Ambiente / 7 de Junio N° 268, 5° piso, oficina 530. Arica
- Depto. Acción Sanitaria v
- Unidad Técnica de Residuos y Saneamiento Sanitario
- Oficina de Partes

Maipú N° 410, Arica  
Teléfonos: (58) 2204875 / 2204025  
<http://seremisarica15.cl>



**INFORME DE ENSAYO  
IAG-15823**



Solicitante : Seremi Salud Región Arica y Parinotoca  
Atención Sr. : Gino Pizarro Milanesi  
Dirección : Maipu # 410 - Arica

Orden de Trabajo : 396759  
Fecha de Emisión : 22.03.2013

**División Química y Alimentos – Sede Iquique**

**ANTECEDENTES**

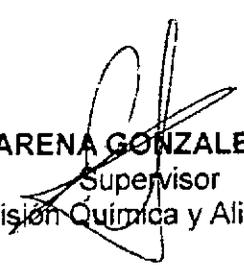
El Centro de Estudios, Medición y Certificación de Calidad, CESMEC S.A., a solicitud de los Sres. Seremi Salud Región Arica y Parinotoca, ha efectuado Ensayos Químicos a (1) muestra de Agua, según se detalla a continuación:

Lugar de Muestreo : Alimentos Finos Rilas Chile Ltda  
Fecha de Muestreo : 27.02.2013  
Muestreo : Compuesto, realizado por Cesmec Iquique  
Envases y preservantes proporcionados por Cesmec S.A.  
N° Acta de Muestreo : 022014  
Hora inicio de muestreo : 16:00  
Hora término de muestreo : 18:30  
Identificación de las Muestras : Cámara descarga final  
Fecha Inicio de análisis : 27.02.2013  
Fecha Término de análisis : 18.03.2013  
Plan y Procedimiento de Muestreo : PCE 131/300-020, basado en la NCh 411/10. Of2005

**RESULTADOS**

Parámetro	MUESTRA	Metodología	Fecha inicio Análisis
Aceite y grasas, mg/l	31	NCh 2313/6. Of1997	04.03.2013
Conductividad $\mu$ S/cm	16400	St. Meth. 2510-B(*)	28.02.2013
DBO <sub>5</sub> , total mg/l	384	NCh 2313/5. Of2005	28.02.2013-10:30hrs.
Fosforo total, mg/l	6,1	NCh 2313/15. Of1997	06.03.2013
Nitrógeno Amoniacal, mg/l	<5	NCh 2313/16. Of1997	11.03.2013
Poder Espumogend, mm	<2	NCh 2313/21. Of1997	28.02.2013
Sólidos Suspendidos Totales, mg/l	280	NCh 2313/3. Of1995	28 02 2013
Sólidos Sedimentables, ml/l en 1 hora	<0,5	NCh 2313/4 Of1995	28.02.2013

**Nota:** (\*) Standard Methods for the Examination the Water and Wastewater on line

  
**MACARENA GONZALEZ SOTO**  
Supervisor  
División Química y Alimentos

Ref. Informe SAG-57825 Cesmec S.A.-Sede Santiago.

Nota. Este informe anula y reemplaza al anterior, emitido con fecha 18 de marzo del 2013

Nota importante al reverseo

Página 1



cesmec  
Una Empresa Bureau Veritas

INFORME DE MUESTREO  
RAA - 912

Solicitante : Seremi Salud Arica y Parinacota  
Dirección : Maipú 410 - Arica  
Atención Srta. : Gino Pizarro Milanesi

Orden de Trabajo : 398759

Fecha de Emisión : 28.02.2013

División Química y Alimentos - Sede Arica

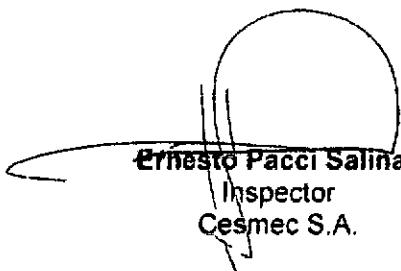
I.- ANTECEDENTES

Cosmec S.A., a solicitud de los Sres. Seremi Salud Arica y Parinacota, ha efectuado monitoreo de Ril en cámara de descarga final de Alimentos Finos Rilas Chile Ltda. Según se detalla a continuación:

Lugar de Monitoreo : Alimentos Finos Rilas Chile Ltda. - Cámara descarga final  
Fecha Inicio Monitoreo : 27.02.2013  
Fecha Término Monitoreo : 27.02.2013  
Hora Inicio Monitoreo : 16:00 hrs.  
Hora Término Monitoreo : 18:00 hrs.  
Acta de Muestreo Aguas y Riles : 022014  
Identificación Muestra Muestreo : Muestra Descarga Final  
 Manual  Automático  
Intervalo de muestreo : Se colectó un total de (3) muestras simples a intervalos de una (1) hora para formar una muestra compuesta.  
Lugar del Compósito : Terreno  
T° primera muestra, C° : T° Inicio: 27,8 T° Final: 12,0  
Normativa Aplicada : PCE-131/300-020 basado en NCh 411/10 Of 2005

II.- RESULTADOS DEL MONITOREO

Hora	pH a 20 °C	Temperatura °C
16:00	4,4	27,8
17:00	4,5	28,0
18:00	5,6	27,8
Promedio	4,8	27,8
metodología	NCh 2313/1. Of 1995	NCh 2313/2. Of 1995

  
Ernesto Pacci Salinas  
Inspector  
Cesmec S.A.

Nota importante al reverso

Pág 1 de 1